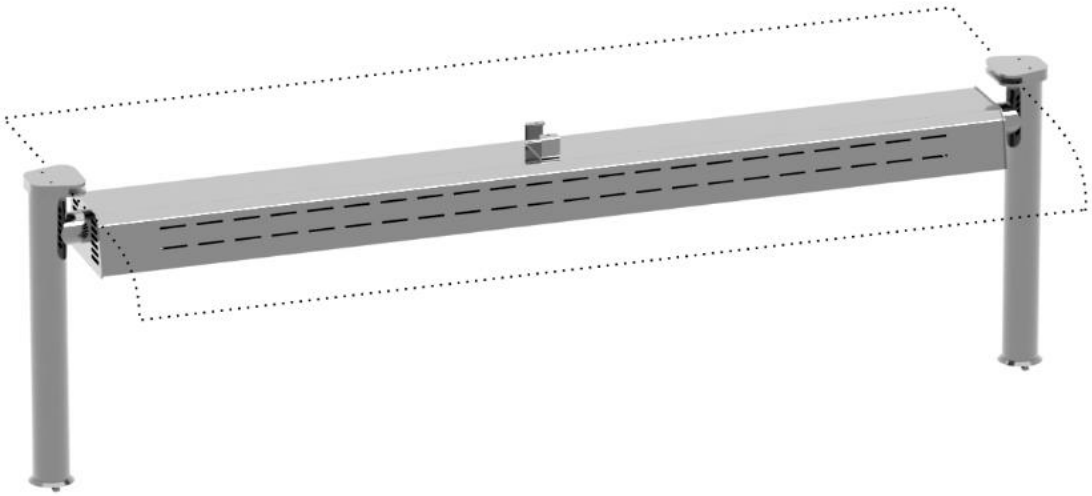
MOD : IN/HOT18X

Production code : 19109834

10/2026

DROP IN- SELF SERVICE

PRÉSENTOIRS



				
PRÉCAUTION	TENSION DANGEREUSE	LISEZ LES INSTRUCTIONS	TERRE DE PROTECTION	ÉQUIPOTENTIALITÉ

Consultez votre modèle équivalent dans le tableau d’équivalences

1 INDICE

1 INDICE 30
2 INTRODUCTION 31
2.1 INTRODUCTION 31
2.2 INFORMATION DE SÉCURITÉ 31
2.3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES 31
3 INSTALLATION 31
3.1 INFORMATION GÉNÉRAL 31
3.2 TRANSPORT, DÉBALLAGE, MANIPULATION 31
3.3 ÉTIQUETTES TECHNIQUES INDUSTRIELLES 32
3.4 RESTRICTION D'USAGE 32
3.5 INSTALLATION ET MONTAGE 32
4 FONCTIONNEMENT 33
4.1 DESCRIPTION DE TABLEAU DE CONTRÔLE 33
4.2 PROGRAMMATION 33
5 ENTRETIEN 33
5.1 RÈGLEMENT DE SÉCURITÉ 33
5.2 CONSERVATION ET ENTRETIEN ROUTINIER 34
5.3 TRAITEMENT DES DÉCHETS 34
6 RÉSOLUTION DE PROBLÈMES 34
6.1 TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS 34

2 INTRODUCTION

2.1 INTRODUCTION

L'objet pour lequel cet élément a été conçu est celui d'être installé dans un buffet self-service. Il est particulièrement conçu pour améliorer la présence et les conditions d'exposition des aliments par l'apport de lumière nécessaire ou d'éclairage et de chauffage dans le cas des écrans de chaleur.
Les écrans avec chauffage ne servent en aucun cas à chauffer des aliments, ils réalisent uniquement un apport de chaleur complémentaire à celle de l'élément technique inférieur. En tout cas, les aliments exposés doivent avoir été préalablement chauffés.
Les écrans ont des mesures équivalent à 2, 3, 4, 5 et 6 gastronorm 1/1 et ils sont spécialement conçus pour être installés sur les divers éléments de la gamme Drop-in (plaques et cuves aussi bien froides que chaudes). Toutefois, ils peuvent également être montés sur n'importe quel autre plan de travail.

2.2 INFORMATION DE SÉCURITÉ

L'installation sur place et la mise en service de ce meuble doivent être réalisées par un technicien qualifié. Les paramètres usine et les données techniques sont fournis à titre non contractuel et peuvent être modifiés sans préavis.
L'appareil doit uniquement être réparé par un personnel qualifié. Avant toute manipulation, veuillez informer votre distributeur.
Si vous prévoyez de ne pas utiliser le meuble pendant une période prolongée, videz-le, nettoyez-le et débranchez-le du secteur.
Tenez l'appareil à l'écart de sources externes qui pourraient en affecter le rendement (Sources d'air directes ou semblables).
L'ensemble de l'appareil est construit avec des tôles en acier inoxydable. En raison de sa conception et de sa fabrication avec de fines tôles, il existe donc des risques de coupure. Prenez des précautions lorsque vous les manipulez et nettoyez.
Les écrans chauds peuvent atteindre des températures considérables, ils présentent donc un risque de brûlure.
Ne permettez en aucun cas que des enfants manipulent l'appareil.

2.3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Pour connaître les informations techniques détaillés de votre appareil, consultez la Table 1 et 2.

3 INSTALLATION

3.1 INFORMATION GÉNÉRAL

L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ POUR PERSONNEL QUALIFIÉ. VEUILLEZ CONTACTER VOTRE DISTRIBUTEUR POUR QU'IL RÉALISE LES RÉGLAGES NÉCESSAIRES.

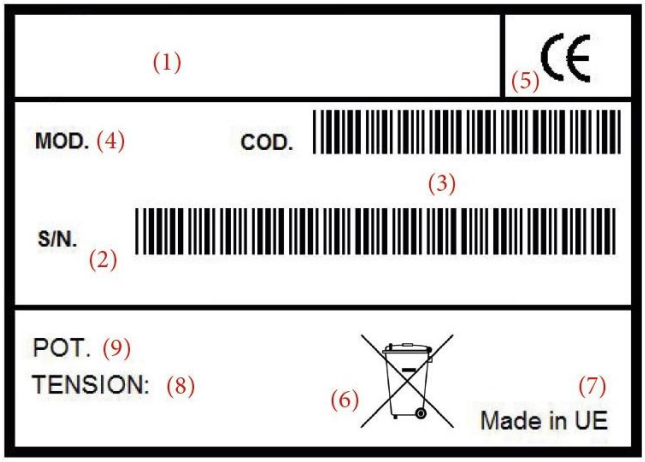
3.2 TRANSPORT, DÉBALLAGE, MANIPULATION

Lors de la réception du meuble, assurez-vous qu'il n'a subi aucun dommage durant le transport. Sinon, effectuez les réclamations correspondantes à votre distributeur.
La garantie porte uniquement sur les défauts de fabrication, toute manipulation ou utilisation erronée du matériel de la part du client ou de l'utilisateur étant exclue. Le service de main d'œuvre et les déplacements sont toujours à la charge du client. Toute responsabilité

concernant les défauts liés au transport est déclinée, sauf si la réclamation opportune est réalisée dans un délai maximum de 24 heures à compter de la réception de la marchandise.
Une fois que le meuble a été accepté il est préférable de le garder emballé jusqu'à sa mise en service, afin de le protéger de possibles coups mécaniques, de la poussière, de la saleté, etc...
L'emballage est composé d'un film protecteur en plastique et de pièces d'angles en carton. Tous les matériaux sont recyclables.
Pour réaliser les opérations de levage et de manipulation correctement et en toute sécurité :

- Organiser une zone adéquate avec un sol plane pour les opérations de déchargement de la machine et de manipulation.
- Utiliser le type d'équipement le plus approprié pour les caractéristiques et la capacité.
- Assurez-vous que la charge est stable pour manipuler le meuble, en le maintenant à une hauteur minimale depuis le sol.

3.3 ÉTIQUETTES TECHNIQUES INDUSTRIELLES



Étiquette technique industrielle :

1. Marque
2. Nombre de série (code+ année+ nombre de série)
3. Code :
4. Modèle
5. CE symbole
6. Symbole d'élimination des déchets
7. Place de fabrication
8. Voltage
9. Consommation d'énergie

3.4 RESTRICTION D'USAGE

Veillez à ce que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux indications de la plaque signalétique. L'installation électrique auquel est raccordé l'appareil doit impérativement être dotée d'une prise de terre et disposer d'une protection magnétothermique et différentielle. Ne branchez pas d'autres appareils pour les alimenter avec le même raccordement électrique.
Le fabricant décline toute responsabilité pour l'usage inapproprié du produit.

3.5 INSTALLATION ET MONTAGE

INSTALLATION SUR UN PLAN DE TRAVAIL DE LA PROPRIETE :
En la figure 12 de l'annexe du présent manuel vous trouverez les trous à réaliser sur le plan de travail en fonction du modèle d'écran (2, 3, 4,5 ou 6 GN) qui veut être installé. En le tableau 1 et 2, ce spécifie la distance entre les trous des supports.

INSTALLATION SUR ÉLEMENTS DE LA GAMME DROP-IN :
Sur la partie inférieure de chaque élément sont marqués les diamètres et la position des perçages à faire (voire figure 11).

Ensuite, se devra fixer le pare-haleine par une union visée comme indiqué dans la figure 11.

En la figure 13 se montre comme installer les écrans en verre et le kit du thermomètre. En la figure 15 se montre comme installer le verre.

La connexion électrique est faite par le tube d'un des pieds, consultez l'schéma électrique pour faire le raccordement.

Une fois passé le branchement électrique de l'écran, fixez-le à l'aide des vis fournies.

Lorsque l'écran est installé sur un élément insérable du même fabricant, l'ensemble aura une seule sortie. En revanche, dans les éléments chauds, par défaut, l'écran et le menu déroulant auront 2 plans indépendants. Les deux configurations peuvent être modifiées par un électricien si nécessaire.

Comme le montre la figure 15, un accessoire supplémentaire peut être assemblé dans le presentoir.

Pour des informations détaillées sur le thermometer numérique, lisez attentivement le manuel d'instructions.

4 FONCTIONNEMENT

4.1 DESCRIPTION DE TABLEAU DE CONTRÔLE

L'appareil s'allume au moyen de l'interrupteur de mise en marche au drop in ou self service. Si l'écran d'alimentation est assemblé dans un autre équipement, vous devez acheter un interrupteur supplémentaire sur l'accessoire.

4.2 PROGRAMMATION

SYSTÈMES DE FONCTIONNEMENT INSTALLÉS :
Les écrans avec éclairage incluent un LED à rendement élevé et faible consommation.
Les écrans avec chauffage réalisent l'apport de lumière et de chaleur à l'aide des lampes halogènes ECO (faible consommation) protégées par du verre pyrolytique.
Les lumières chaudes avec verres céramiques infrarouges, fournissent du chaleur plus intense et concentré.

5 ENTRETIEN

5.1 RÈGLEMENT DE SÉCURITÉ

Éliminez le plastique de protection et les résidus adhésifs qui recouvrent l'acier.
Nettoyer soigneusement avant d'utiliser en suivant les instructions spécifiques qui sont détaillées plus loin dans ce manuel. Avant de réaliser toute opération sur la machine, consultez toujours le manuel qui contient les bonnes procédures et des informations importantes sur la sécurité.

Pour une meilleure conservation de l'appareil il est important qu'il reste vide et propre pendant les périodes où il n'est pas en service.

5.2 CONSERVATION ET ENTRETIEN ROUTINIER

L'ENTRETIEN TECHNIQUE DOIT ÊTRE RÉALISÉ PAR LE SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE VOTRE DISTRIBUTEUR.
IMPORTANT : Attention ! Après l'utilisation de l'appareil, des présentoirs rester chaudes pendant une certaine température, même s'ils sont éteints (chaleur résiduelle). Evitez de les toucher avec les mains et ne permettez en aucun cas que des enfants sont près de l'appareil.

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Pour réaliser les opérations de nettoyage de l'appareil, il est recommandé de le débrancher au préalable du secteur. Évitez les projections d'eau sur les composants électriques.
- Pour nettoyer l'acier inoxydable, utilisez une éponge ou une lavette avec de l'eau tiède et du savon neutre. N'utilisez pas de produits abrasifs, de solvants, de nettoyants de métaux ou de détergents non dilués. Séchez ensuite avec un chiffon.

5.3 TRAITEMENT DES DÉCHETS

Le produit est composé de pièces métalliques, verres et plastiques. L'emballage est en plastique et carton.
Pour n'importe quelle pièce de votre appareil, veuillez tenir compte que :

- À la fin du cycle de vie du produit, assurez-vous que celui-ci n'est pas jeté dans l'environnement.
- Chaque partie doit être collectée et jetée séparément, conformément à leurs différentes caractéristiques (par exemple, métaux, plastiques, caoutchouc, etc.)
- Il faudra tenir compte de la législation locale pour la collecte des déchets.
- L'appareil peut contenir des substances dangereuses : l'utilisation inadéquate ou l'élimination incorrecte peut avoir des effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement.
- Si des déchets électriques et électroniques sont jetés illégalement, des sanctions établies par la législation locale sont prévues.

6 *RÉSOLUTION DE PROBLÈMES*

6.1 TABLA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Certains problèmes sont dus à des causes faciles à éliminer sans avoir à informer le service technique. Lisez attentivement le tableau suivant :

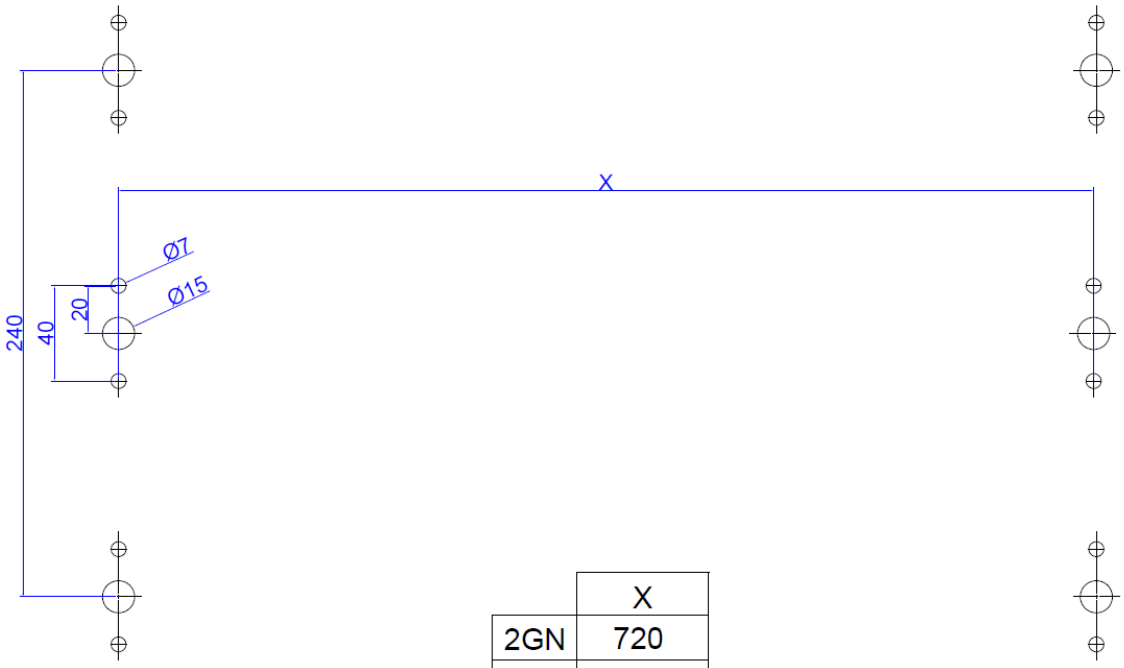
Problème	Procédure
Le présentoir ne fonctionne pas.	Assurez-vous que l'appareil est bien branché à la prise de courant et au panneau de contrôle, et que le limiteur automatique de puissance ne s'est pas déclenché (c'est en ON)
L'écran ne chauffe pas ou éclaire peu	Vérifier le bon état du LED, des résistances céramiques ou des lampes halogènes (suivant le modèle). S'il faut remplacer l'une d'elles il est conseillé d'avertir votre service d'assistance technique.
Vous avez effectué toutes les révisions de base et le problème persiste.	Contactez votre distributeur ou votre service d'assistance technique.

DROP IN ASSEMBLY / MONTAJE DEL DROP IN / ASSEMBLAGE D'ENCASTREMENT



Fig 11.

ASSEMBLY OF THE FOODSHIELDS IN ANY WORKTOP / MONTAJE DE LA PANTALLA EN CUALQUIER ENCIMERA / MONTAGE DES PRESENTOIRS EN TOUT DESSUS



	X
2GN	720
3GN	1045
4GN	1370
5GN	1695

For models PC-E, PN-E, PA-E, PL-E the distance between the center of the 2 holders of one side is 240mm/ para los modelos PC-E, PN-E, PA-E, PL-E la distancia entre el centro de los postes de un lado es de 240mm / pour modeles PC-E, PN-E, PA-E, PL-E la distance entre le centre des poteaux d'un côté est de 240mm.

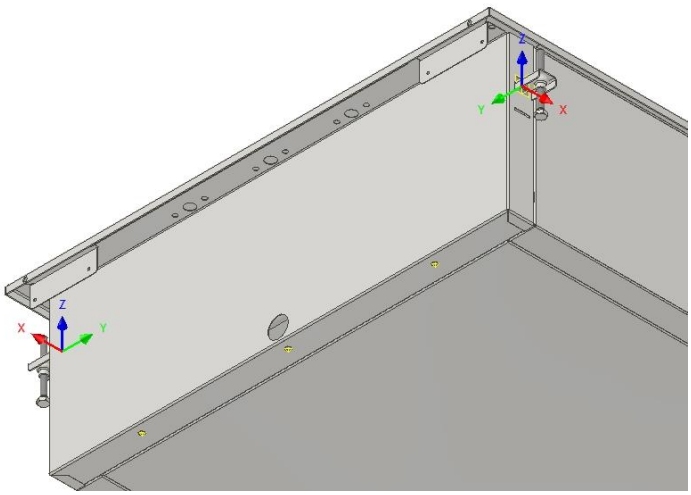


Fig 12.

ASSEMBLY OF THE GLASS ON THE FOODSHIELD / MONTAJE DEL CRISTAL EN LA PANTALLA / MONTAGE DU VERRE SUR PRESENTOIR

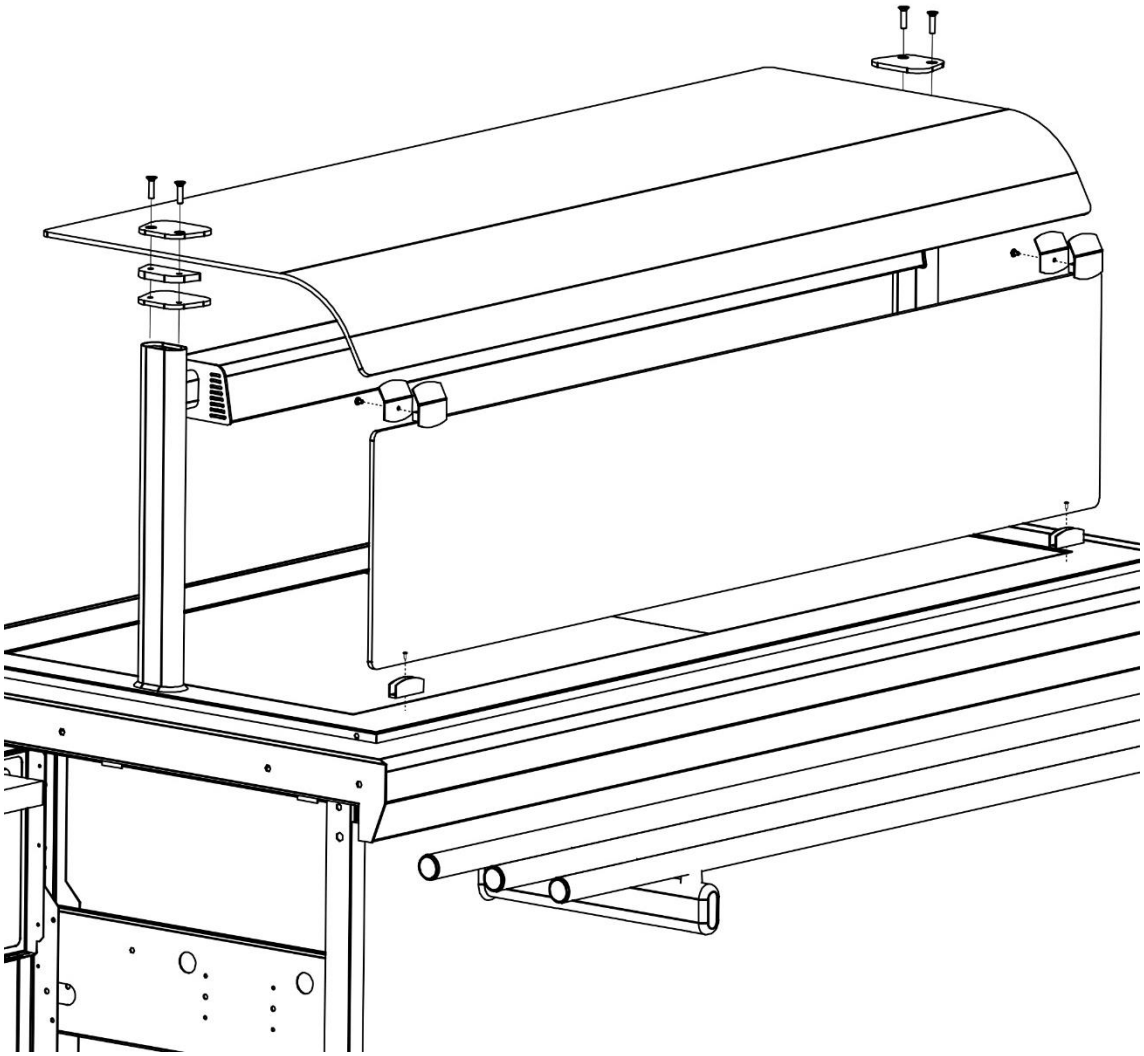


Fig 13.

ASSEMBLY OF THE FRONT GLASS TO THE FOODSHIELD / MONTAJE DEL CRISTAL FRONTAL AL PIE PANTALLA / MONTAGE DU VERRE AVANT À L'ECRAN DE PIED

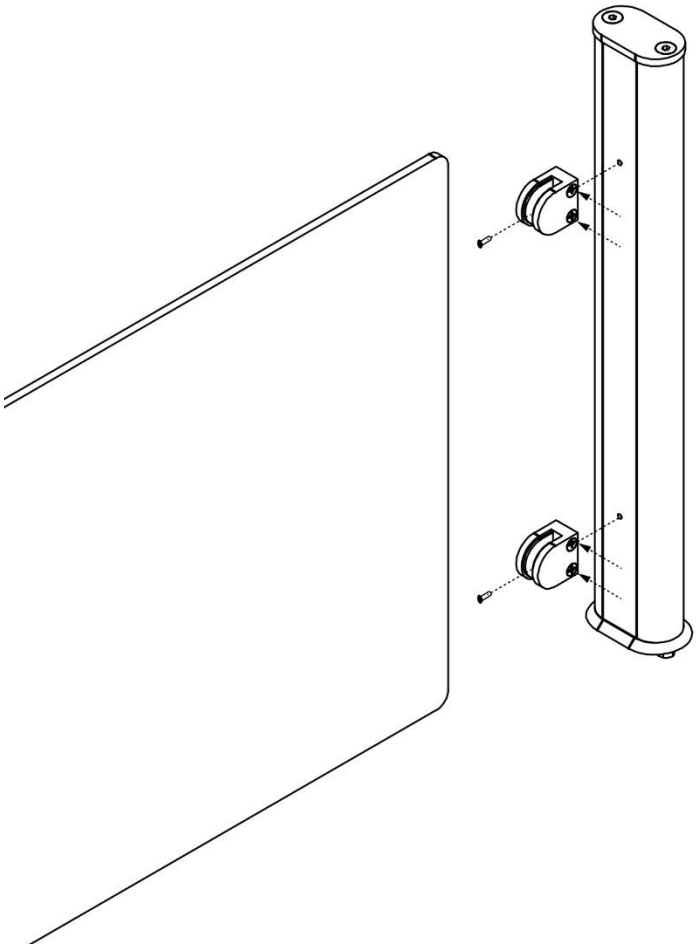


Fig 14.

ASSEMBLY OF THE THERMOMETER TO THE FOODSHIELD / MONTAJE DEL TERMOMETRO A LA PANTALLA / MONTAGE DU THERMOMÈTRE À PRESENTOIR

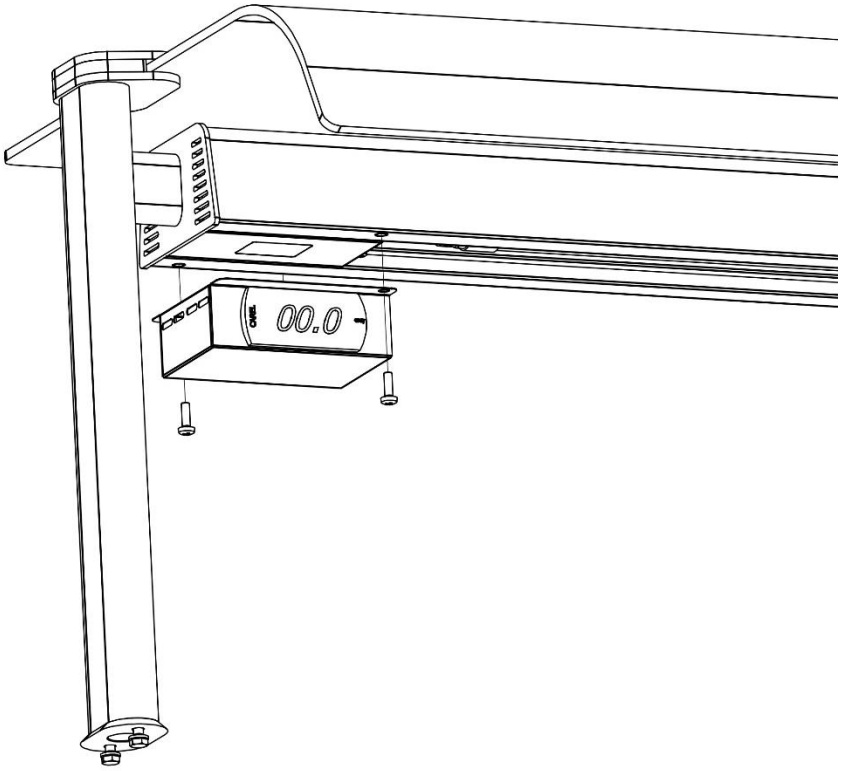


Fig 15.